

Application for certificate of residence and seal registration

英語版

住民票、印鑑登録証明書等申請書

知立市長 様

Date

year/年

month/月

day/日

Who is applying? 窓口に来た方	Address 住所		Phone number 電話番号	
	Full name 氏名	Signature 署名		Date of birth 生年月日 year/年 month/月 day/日
Whose certificate do you need? どなたの証明が必要ですか。	Address 住所 <input type="checkbox"/> same as above 上記住所と同じ Chiryu-shi		Relationship with the applicant 窓口に来た人との続柄	
	Full name 氏名 <input type="checkbox"/> same as above 上記氏名と同じ	Date of birth 生年月日 year/年 month/月 day/日		<input type="checkbox"/> self 本人 <input type="checkbox"/> family member from the same household 同一世帯員 <input type="checkbox"/> others 其他 ()

Required documents どんな証明が必要ですか。

① Resident Record 住民票			② Certificate of seal registration 印鑑登録証明書		
All family 世帯全員	sheets/通	Family ties record or data registered in koseki 続柄、本籍は必要ですか	No. of Registration card 登録番号		
Individual 個人	sheets/通	<input type="checkbox"/> Unnecessity 不要	How many sheets needed? 何枚必要ですか		sheets/枚
Jyohyo 除かれた住民票	sheets/通	<input type="checkbox"/> family ties record 続柄必要	※ Bring your personal seal registration card. 印鑑登録証が必要です。		
Kisaijiko shomei 記載事項証明	sheets/通	<input type="checkbox"/> data registered in koseki 戸籍必要(日本人のみ)			
Necessary data 外国人必要項 <input type="checkbox"/> All data 全項目必要 <input type="checkbox"/> Not necessary 不要	<input type="checkbox"/> Nationality 国籍 <input type="checkbox"/> Visa information 在留情報 <input type="checkbox"/> Residence card number カード番号 <input type="checkbox"/> Date you start living in Chiryu 実質住民日 <input type="checkbox"/> Name in katakana カタカナ表記名		③ koseki todoke Juri shomeisho 戸籍届受理証明書 sheets 通	④ Koseki kisai jiko shome sho 戸籍記載事項証明書 sheets 通	
Purpose 目的等	<input type="checkbox"/> Buy/sell a car 車の購入 <input type="checkbox"/> Visa ビザ <input type="checkbox"/> Driver's License 免許の取得・更新 <input type="checkbox"/> Past history of nickname (tsushomei) 通称名履歴 <input type="checkbox"/> 住民票コード必要 <input type="checkbox"/> Others 其他 ()		Whitch certificate? 何の届出ですか		Birth 出生 Marriage 婚姻 Divorce 離婚 ()
			When did you submit it? 届出日はいつですか		year/年 month/月 day/日
			What will you use this copy for? 提出先	Embassy 大使館 Consulate 領事館 Immigration 入国管理局 Others 其他 ()	

① If you require certification for another person (With the exception of relatives who reside with you), you must present a letter of attorney.

本人又は本人と同一世帯以外の方は、委任状が必要です。

確認 免許 旅券 在留 永住 外録

保険証 診察券 キャッシュカード